

دانشجوی دکتری دانشگاه تربیت مدرس

بتول عطاران

آنچه از نظرتان می گذرد چکیدهٔ گفت و گویی است که این جانب با على حسيني خواه داشتهام. ايشان از مدعوين يكي از نشستهاي دفتر برنامهریزی و تألیف کتب درسیی فنیوحرفهای و کاردانش و صاحب تجربههای آموزشی و پژوهشی هستند. با تشکر از ایشان.

• لطفا خود را برای خوانندگان مجله معرفی کنید.

○ على حسيني خواه المستم متولد شهرستان بوكان و هم اكنون دانشـجوی سـال آخر دکتری دانشـگاه تربیت مدرس در رشـتهٔ مطالعات برنامهٔ درسی. البته گرایشهای من در مقطع کارشناسی و کارشناسی ارشد متفاوت از گرایش دکتری ام بوده است؛ مدرک کارشناسی را در رشتهٔ علوم کتابداری و اطلاعرسانی و با معدل الف از دانشگاه شیراز گرفتم و مدرک کارشناسی ارشد را در رشتهٔ برنامه ریزی آموزشی و با معدل الف از دانشگاه تهران اخذ کردم. شایان ذکر است در آزمون کتبی کشوری کارشناسی ارشد و دکتری رتبهٔ نخست را کسب کردم و عضو استعدادهای درخشان و

دانشـجویان نمونهٔ کشور هستم. اکنون نیز مشتاقانه در حال آماده شدن برای دفاع از رسالهٔ دکتری خود هستم. استاد راهنمای بنده، دکتر محمود مهرمحمدی ٔ و اسـتادان مشاور اول و دوم به ترتیب دکتر هاشم فردانش^۳ و دکتر رامین ٔ اکبری هستند.

• از فرصت مطالعاتی اخیر خود بگوئید.

٥ در آغاز سال ... شمسی (ماه ژانویه ۲۰۱۱) برای فرصت مطالعاتی به دانشگاه گوتنبرگ واقع در شهر گوتنبرگ سوئد رفتم و به تازگی از این سفر تحقیقاتی برگشتم. فرصت بسیار ارزنده و مغتنمی بود و از فضا و امكانات آنجا بسيار بهره گرفتم. موضوع رسالهٔ دكترى بنده تحت عنوان «طراحي الگوي برنامهٔ درسيي براي آموزش زبان انگلیسی و مطالعهٔ تطبیقی نظام برنامهٔ درسی ایران و سوئد» است. آموزش زبان انگلیسی یکی از عمده مشکلات نظام آموزشی ایران در همهٔ سطوح تحصیلی است. به مانند ایران، زبان انگلیسی در کشورهای اسکاندیناوی نیز زبان خارجی^۵ محسوب می شود و کشور سـوئد یکی از موفق ترین کشورهای دنیا در این زمینه است. دلیل اصلی این موفقیت، توجه آنها به موضوع درسی زبان انگلیسی

است، از جمله اختصاص زمان مناسب و کافی، استخدام معلمان کارآزموده و مسلط به همهٔ مهارتهای زبان انگلیسی، بهرهگیری از روشهای آموزش فعال و ارتباطی، تدوین منابع درسی بسیار جیذاب و غنی از مطالب به روز و علمی و وجود امکانات کافی در مدرسه همچون لابراتوار زبان. آموزش زبان انگلیسی از پایههای دوم و سوم ابتدایی آغاز میشود و تا سال آخر دبیرستان ادامه دارد. در جدول زمانی دروس مدرسه، پس از زبان سوئدی و ریاضی، بیشترین ساعت به زبان انگلیسی اختصاص داده شده است. نظام آموزش کشور نیمهمتمرکز است و معلمان و دانشآموزان می توانند از میان کتب درسی زبان انگلیسی موجود یکی یا چند مورد را به اختیار خود انتخاب کنند. برای موضوع زبان انگلیسی حدود ده کتاب درسی متفاوت توسط ناشران خصوصی طراحی و تدوین شده است که مهمترین آنها مجموعه بلوپرینت و شامل کتاب درسی برای همه پایهها، راهنمای معلم، کتاب تمرین دانشآموز، به همراه سی.دی. های صوتی و تصویری) است و بیشتر از آن

ترکههای تر کنار رودخانهٔ سیمینه رود بوکان، شلنگ یا سیم چند رشته، فرو بردن دست به مدت طولانی در برف زمستان، گذاشتن مداد در لای انگشتان، زدن سیخونک به سر، زدن سیلی شدید به سر و صورت به گونهای که ساعتها گوش را گنگ و گونه را گلگون می کرد و…)، پر تعداد بودن کلاسها (۴۰ تا ۵۰ دانش آموز در یک کلاس) و و و حود معلمان غیر بومی و ناآشنائی برخی از آنها با درد و رنج و مشکلات مردم منطقه که در نتیجه فاقد دلسوزی و مسئولیت پذیری بودند. قابل توجه بود که به لحاظ شخصی نیز انگیزهٔ کافی برای درس خواندن نداشتم و همیشه ته کلاس می نشستم و به اصطلاح با لژنشینها نشست و برخاست داشتم؛ کلی با هم خوش بودیم و کسالت درس و کلاس را با شلوغی و لبخند می زدودیم.





ذکر این نکته نیز ضروری است که بچههای خانوادههای مرفه شهر همیشـه در صفوف مقدم کلاس مینشسـتند و تمام حواس معلم متوجه آنها بود. ٔ با این وجود، سالهای اولیه دبیرستان را با گرفتن نمرهٔ قبولی در امتحانات تجدیدی تابستان و نهایت استفاده از تک ماده، سیری کردم. اما در سال آخر دبیرستان در درسهای مهم (چون فیزیک، شیمی، زیست، جبر و...) ده تجدیدی آوردم که خوشبختانه در امتحانات تجدیدی (زمستان) آنها را به خوبی گذراندم و با معدل ۱۱ دیپلم گرفتم. سـپس در کنکور سراسـری شرکت کردم به دلیل قبول نشدن در مصاحبهٔ شفاهی دبیری زبان انگلیسی، روانه خدمت سربازی شدم و پس از اتمام مدت خدمت سـربازی (۲۴ ماه در منطقهٔ قصرشـیرین و سر پل ذهاب) تصمیم به ادامهٔ تحصیل گرفتم و در نخستین آزمون کنکور بعد از خاتمهٔ خدمت سربازی قبول شدم.

• چه انگیزهای شما را به علوم انسانی کشاند؟

۱ اینکه رشتهٔ بنده علوم تجربی بود زیاد به دروس تخصصی این رشته علاقه نداشتم و اغلب، دروس نظری چون ادبیات، تاریخ و زبان انگلیسی را دوست داشتم. به یاد دارم که در سال آخر دبیرستان و در سـر کلاس فیزیک، اغلب مشغول مطالعهٔ داستانهای انگلیسی بودم. ذكر اين نكته خالى از لطف نيست كه از سال دوم راهنمائي

تا سوم دبیرستان و به علت تنبیه شدن توسط معلم زبان، از درس زبان انگلیسی ترسیده بودم و به زور نمرهٔ قبولی ده را می گرفتم. اما در تعطیلات تابستان قبل از آغاز سال چهارم دبیرستان و به دلایلی به زبان انگلیسی علاقهمند شدم و همین علاقه مرا به سوی مطالعهٔ آزاد زبان انگلیسی سوق داد و باعث شد که در امتحان سال چهارم دبیرستان، بالاترین نمره را بگیرم. در زندگی شخصی نیز علاقهمند و مشغول به مطالبی از قبیل شعر و موسیقی بودم که همه بهنوعی در ارتباط با حوزهٔ علوم انسانی بودند. به همین دلیل تصمیم گرفتم در کنکور سراسری، رشتههای تخصصی علوم تجربی را کنار بگذارم و به سراغ رشتههای نرم وابسته به علوم انسانی بروم. تا این که بین رشتههای انتخابی ام قرعه به نام رشتهٔ علوم کتابداری و اطلاع رسانی دانشگاه شیراز افتاد و راهی شهر گل و بلبل ایران شدم.

در حین تحصیل در این رشته به این نتیجه رسیدم که دو چیز مى تواند بنيان و اساس مستحكمي براى ادامهٔ تحصيل و موفقيت در رشتههای علوم انسانی باشد: ۱. تسلط به زبان انگلیسی و ۲. تسلط بر مهارتهای اطلاعاتی ـ ارتباطاتی ضروری برای قرن بیستویکم، یعنی آشنائی با نحوهٔ ردیابی، مبادله و تحلیل اطلاعات علمی از طريق اينترنت و كامپيوتر. مطالعه زبان انگليسي را به صورت شخصی و بدون شرکت در هیچ کلاس خصوصی دنبال می کردم که حداقل نتیجهٔ ملموس آن تاکنون، ترجمه و چاپ بیش از ده کتاب آکادمیک بوده است.

آشنائی با نظامهای ردهبندی کتابخانهای، پایگاههای اطلاعاتی و موتورهای جستوجو را از طریق رشتهٔ کارشناسی آموختم و بنا به میل و علاقهٔ شخصی، یادگیری کامپیوتر و نرمافزارهای ضروری را نیز دنبال کردم. در سال آخر کارشناسی، در میان رشتههای متعدد علوم انسانی رشتهٔ مورد علاقه خود را یافته بودم و آن حوزهٔ آموزش و پرورش بود؛ همان چیزی که می توانستم دلایل و پاسخ مشکلات مربوط به دوران مدرسه را در آن جستوجو کنم.

برخلاف برخی کشـورهای جهان سـومی، حوزه علوم تربیتی جــزو تخصصی ترین و پــر احترام ترین حوزههای علمی اســت که در کشورهای پیشرفته، بیشترین اعتبار مالی را به آن اختصاص می دهند و تاریخ گواه است که اغلب تحولات و اصلاحات بنیادین کشورهای پیشرفته و موفق، با سرمایه گذاری در آموزش و پرورش و مدارس آغاز شده است. به قول یکی از دوستان سوئدی، یکی از پر درآمدترین دانشکدهها به لحاظ انجام تحقیقات علمی و درآمدزایی برای دانشگاه و استادان آن، دانشکدهٔ علوم تربیتی است.

• در کدام یک از دورههای تحصیلی تدریس کردهاید؟

○ بنده به دلیل ادامهٔ تحصیل مستمر، تا کنون فرصت و موقعیت تدریس در مدارس را نداشتهام. اما در تهران و در سطح دانشگاه و برای دانشجویان مقاطع بالا دروس زبان تخصصی، اصول و روشهای برنامهریزی، دیدگاهها و نظریههای برنامهٔ درسی را تدریس کردهام. همچنین برای درس الکترونیکی تکنولوژی آموزشی، استادیار دکتر

هاشم فردانش بودهام. عمده فعاليت بنده تاكنون انجام پژوهش بوده است و اگر خدا بخواهد به زودی مدرک دکتری خود را می گیرم و در یکی از دانشگاههای کشور، در کنار امر پژوهش، به آموزش نیز خواهم يرداخت.

•از وضعیت برنامهٔ درسی در کشوری که به آن سفر کردهاید برایمان بگویید.

○ نظام برنامهٔ درسی در سوئد به صورت نیمه متمرکز است؛ بهاین صورت که، علاوه بر وجود برنامههای درسیملی (متمرکز و سراسری)، به مدارس و معلمان نیـز اختیار میدهند تا آن گونه که خود صلاح می دانند راجع به ساعات درسی، مطالب درسی، فعالیتهای مدرسه و ... تصمیم بگیرند. شایان ذکر است دورهٔ پیش دبستانی رایگان است و از یک سالگی آغاز میشود و والدین مى توانند كودكان خود را از صبح تا عصر به آنها بسيارند. متناسب با نیازها و نوع مشاغل والدین، مراکز و مدارس پیش دبستانی متعددی وجود دارد و این والدین هستند که تصمیم می گیرند کودک خود را به کدام مرکز یا مدرسه بسپارند.

کودکان در شـش سـالگی وارد دورهٔ آمادگی میشـوند و در هفت سالگی دورهٔ ابتدائی را آغاز می کنند. همچنین، کودکان و نوجوانان از یک سالگی تا نوزده سالگی، صبحانه و نهار خود را در سلف سرویس مدرسه صرف می کنند و این به آن معناست که برنامهٔ غذایی دانش آموزان توسط مدارس تهیه می شود و از این طريق، سلامت كامل دانش آموزان تضمين شده است.

• داسـتان كلاه دانش آموختگی (فـارغ التحصیلی) در آنجا چىست؟

٥ داستان كلاه دانش أموختگي مربوط به سال آخر دبيرستان و به عبارت دیگر، نماد اتمام دبیرستان و اخذ مدرک دیپلم متوسطه است. این جشن، یکی از متداول ترین جشنهای تحصیلی در سوئد است که هر سال در اوایل ماه جون (مصادف با ماه خرداد) برگزار می شود و همهٔ دانش آموزان سال آخر دبیرستان، از قبل خود را برای این مراسم آماده می کنند. به ایس صورت که دخترها لباس سفید رنگی ملوانی و پسرها کت و شلوار یکدست بر تن می کنند و همگی کلاه سفید ملوانی بر سر می گذارند.

در طول یک هفته و به تفکیک مدرسه، هم کلاسیهای سال آخر دبیرستان مسیر مدرسه تا میادین شهر را سوار بر پشت کامیون یا تریلی به آواز و رقص و پایکوبی میپردازند.والدین دانشآموزان و دیگر مردم در پیادهروها نیز حضورشان پررنگ می شود و آنها را با تکان دادن دست و یا کلاههای سفید تشویق و همراهی می کنند. این کلاههای سفید، همان کلاه دانش آموختگی دبیرستان است

که افراد میان سال و کهن سال به نشانهٔ خاطرهٔ دوران تحصیل خود

نگه داشتهاند و در این روزهای خاص بر سرمی گذارند. بر روی این کلاهها، امضای دوستان و نزدیکان نیز به چشم میخورد.

به طور کلی، این جشن به منزلهٔ خداحافظی با درس و تحصیل مدرسهای و گذراندن محدویتهای سنی^۹ این دوره از زندگی است. دانش آموزان کشورهای پیشرفته و از جمله سوئد، پس از اخذ دیپلم متوسطه علاقه چندانی به ادامهٔ تحصیل زودهنگام ندارند. آنها که اکنون از قید و بند مدرسه و شرایط سنی نسبتا رها شدهاند و برای بهدست آوردن کار، مدرک لازم (دیپلم) را در اختیار دارند، میروند که زندگی مستقل و جدید خود را آغاز و امتحان کنند.

• از فعالیتهای غیر درسی آن مدارس بگویید.

۰ در سوئد، توجه خاصی به تفریح گروهی می شود، بهویژه در سطوح ابتدائی و دورهٔ اول متوسطه (راهنمائی). تقریبا در هر هفته یا ماه، دانش آموزان را به صورت دستهجمعی برای گردش به اماکن دیدنی و جــذاب میبرند. این اماکن میتواند در داخل و یا خارج از شــهر باشد. اگر در خیابانهای یکی از شهرهای سوئد قدم بزنید، هر روز با منظرهٔ زیبای دستههای دانش آموزی که به همراه معلمان خود سوار بر اتوبوس یا قطار شہری عازم یک مکان دیدنی (از جمله پارک، شهربازی، موزه، استادیوم، نمایشگاه) هستند، مواجه خواهید شد.



برای رفتن به خارج از شهر، معمولا از طرف مراکز فوق برنامه اقدام می شود. این مراکز دولتی هستند و شرکت در فعالیتهای تفریحی آنها رایگان است. گردشهای گروهی این مراکز اغلب عبارتاند از: بازدید از اماکن قدیمی و آثار باستانی، انجام ورزشهای گروهی چون قایق سواری، کوهنوردی، صخرهنوردی، جنگل پیمایی. دانش آموزان سوئدی به امور خیریه بسیار علاقهمندند و این علاقه از مدرسه و فعالیتهای گروهی آغاز میشود. برای مثال در روزهای خاصی از بهار، دانش آموزان از مدرسه و به صورت گروهی راهی پاساژهای بزرگ شهر می شوند و جلوی رهگذرها را می گیرند تا برگههای خیریه خود را در ازای یک یا چند کرون به آنهای بفروشند. پول جمع آوری شده از این راه، صرف امور خیریه خواهد شد و دانش آموزانی که برگههای بیشتری فروختند تشویق خواهند

•ارزش یابی تحصیلی در آنجا چگونه صورت می گرفت؟

٥ ارزش یابے موضوعی کاملا کیفی است و برخلاف ایران از معیار نمره (۱ تا ۲۰) استفاده نمی شود. ارزشیابی تحصیلی مبتنی بر مقیاس سه یا چهار درجهای است: قبول نشده، قبول، قبول با نمره خوب، قبول با نمره عالی ۱۰.

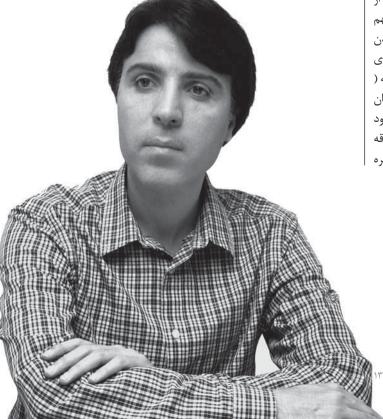
در بعضى سطوح تحصيلي، درجهٔ نخست (قبول نشده) وجود ندارد. در سطوح بالاتر، این درجه نیز به درجات دیگر اضافه می شود. البته این به آن معنا نیست که دانش آموزان سوئدی مردود خواهند شـد و یک پایه را تکرار خواهند کرد؛ دانش آموزی که این درجه را می گیرد با کمک معلم و والدین و در یک مدت کوتاه آموزشهای کمکیی را میبیند و پس از اعلام رضایت معلم مربوطه، خودبهخود و به همراه هم پایه ای خود به پایه بالاتر می رود. شایان ذکر است کـه در سـوئد همانند ایـران آزمونهای ملی نیز برگزار میشـود. این آزمونها به دو منظور صورت می گیرد: ۱) برای اطمینان از پیشرفت تحصیلی دانش آموزان سوئدی در موضوعات درسی مهم از قبیل زبان سـوئدی، ریاضی و زبان انگلیسـی ۲) بهدسـت دادن معیاری جهت کمک به مدارس در انتخاب دانش آموزان خوب برای رشتههای خاص؛ آزمون ملی در آخرین پایهٔ دورهٔ اول متوسطه (يعني پايهٔ ٩: معادل با سال آخر راهنمائي) و فقط براي دروس زبان سـوئدی، زبان انگلیسـی و ریاضیات به اجرا درمی آید؛ چراکه ورود به سـطح بعدى(متوسطهٔ سـطح بالا) و انتخاب رشتهٔ مورد علاقه از میان ۱۸ رشته ملی در دبیرستان، نیازمند رقابت و کسب نمره رضایت بخش در این دروس است.

• دربارهٔ تعیین رشته دانش آموزان بگویید.

٥ دانش آموزان، پس از به پایان رساندن آموزش اجباری (٩ سال نخست تحصیل)، می توانند داوطلبانه و بهطور رایگان ادامهٔ تحصیل دهند و به دوره متوسطهٔ سطح بالا (شامل سه پایه) وارد شوند. در متوسطهٔ سطح بالا، ۱۸ رشتهٔ درسی ارائه می شود و انتخاب رشتهٔ مورد علاقه از میان رشتههای پرطرفدار، نیازمند رقابت و کسب نمرهٔ رضایت بخش در دورس زبان سوئدی، ریاضی و زبان انگلیسی است. رشتههای دبیرستان به دو دستهٔ نظری و فنیوحرفهای تقسیم شـدهاند که مدت زمان هر کدام از آن رشـتهها، سـه سال است و واحدهای درسی هر رشته عبارت است از دروس عمومی مشترک، دروس تخصصی رشته، دروس اختیاری و پروژهٔ دیپلم.

برخلاف ایران، آموزش متوسطهٔ سوئد به شاخهها و مدارس مختلف از قبیل نظری، فنی وحرفهای وکارو دانش تقسیم نشده است و معمولا مدارس بزرگ، همه یا اغلب، آن رشتهها را یکجا ارائه می کنند. هدف از ارائهٔ رشتههای دسته نظری (شامل ۶ رشته از قبیل: علوم انسانی، علوم طبیعی، علوم اجتماعی)، کمک به آمادهسازی آن دسته از دانش آموزان است که تصمیم دارند در آینده ادامه تحصیل دهند و وارد دانشگاه شوند. هدف از ارائهٔ رشتههای فنی و حرفهای (شامل ۱۲ رشته از قبیل مهندسی برق و انرژی، مهندسی حمل و نقل، صنایع دستی، صنایع غذایی، منابع طبیعی، مدیریت کسب و کار، رستوران و هتلداری، مراقبت از کودکان و افراد کهنسال، تعمیرات ساختمانی) پرورش نیروی انسانی مورد نياز جامعه است.

رشتههای فنی وحرفهای را اغلب دانش آموزانی انتخاب می کنند که به ادامهٔ تحصیل در دانشگاه چندان علاقهمند نیستند و دوست دارند پس از گرفتن دیپلم متوسطه مستقیماً به سر کار بروند. البته



این دانش آموزان می توانند در کالجهای حرفهای ادامه تحصیل دهند. کالجهای حرفهای، رشتههای متعدد فنی و حرفهای را در مقاطع کاردانی و کارشناسی ارائه میدهند. این رشتهها متناسب با نیاز جامعه(بهویژه بازار کار) طراحی و ارائه شدند و یادگیری اغلب آنها مبتنی بر تجربه است و آموزش آنها در محل کار ۱۱ اتفاق مىافتد. شايان ذكر است مسئوليت امور مربوط به كالجهاى حرفهای به عهدهٔ آژانس ملی آموزش عالی حرفهای سوئد ۲۰ است که اخیرا و در اواسط سال ۲۰۰۹ تأسیس شده است.

• آیا تدریس کار آفرینی انجام میشد؟

٥ در سـوئد، درس یا رشــتهٔ خاصی به اسم کار آفرینی وجود ندارد. دلیل عمدهاش این است که آنها کارآفرینی را در همهٔ رشتههای عملی تلفیـق کردهاند، بهاین صورت که فرصتهای کسـب و کار را شناسائی می کنند و رشته های دبیرستان را متناسب با آن فرصتها و نیازها ارائه می کنند؛ در رشتههای عملی (فنی و حرفهای)، کارآموزی و آموزش تجربی دارند و از این طریق دانش آموزان را با محیط واقعی کسب و کار آشنا میسازند. همچنین یکی از ارکان اصلی رشتههای فنی و حرفهای، واحد درسی پروژه است که اخذ مدرک دیپلم وابسته به آن است.

از فرصتی که در اختیار مجلهٔ رشد گذاشته اید بسیار سياس گزارم.

پینوشت 🦳

۱. پیامنگار: h.ali.tmu@gmail.com

۲. استاد تمام در حوزه مطالعات برنامه درسی

۳. استاد تمام در حوزه تکنولوژی آموزشی

۴. استاد در حوزه آموزش زبان انگلیسی

5. EFL: English as a Foreign Language

6. Blueprint

۷. در مدرســه راهنمایــی ۷ تیر بــوکان و در کلاس ســوم راهنمایی به کلاس ما على آباد مي گفتند چرا كه اسامي بيش از ۲۰ نفر از دانش آموزان كلاس على بود. برای مثال، نیمکت ما سه نفری بود و اسامی ما عبارت بود از: علی خسروی، علی عبداللهزاده، على حسينكه (حسين خواه).

٨. أيا توجه معلمها به بچههاي قشر مرف كلاس ضامن موفقيتهاي أتى أنها بوده است؟ به عقیدهٔ بنده خیر، چرا که وقتی سرنوشت و شغل کنونی تکتک هم کلاسے دبیرستان خود را در ذهن مرور می کنم به یک نتیجه ساده و مسلم می رسم؛ بیش از ۹۰ ٪ از هم کلاسی های من که در رشته های پزشکی و در مقاطع عالی (بهویژه دکتری) تحصیل کردند، جزو اقشار غیرمرفه و بهویژه قشر فقیر شهر و روستا بودند که اغلب در صفوف پشتیبانی کلاس مینشستند و غایب از نظرها

٩. لازمهٔ استقلال سنى نوجوانان، رسيدن به هجده سالگى است. با پا گذاشتن در هجده سالگی، نوجوانان می توانند مستقل زندگی کنند و دولت همهٔ امکانات ضروری برای زندگی را در اختیار آنان قرار میدهد.

10. Not Passed, Pass, Pass with Distinction, Pass with Special Distinction

11. Learning in Work

12. The Swedish National Agency For High Vocational Education

